



DaziT – Glossario

Termine	Spiegazione
(Selfcare) Business Intelligence	Procedura di analisi sistematica dei dati elettronici. L'analisi può avvenire sulla base di ricerche individuali.
Business Object Model	Modello d'oggetto di gestione. Definizione dei rapporti tra oggetti (ad es. merci, contratti, autorizzazioni) che assumono rilevanza per il disbrigo delle pratiche.
Business to Business (B2B Gateway)	Comunicazione elettronica fra imprese o tra imprese e Amministrazione.
Centro media di Palazzo federale	Servizio centrale dell'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica che, fra le altre cose, esegue mandati di stampa per conto di altri Uffici.
Concetto di architettura del sistema	Concetto che prevede la fornitura di prestazioni e funzionalità specialistiche sotto forma di servizi.
Content Management System	Sistema di gestione dei contenuti: applicazione per la redazione, elaborazione e organizzazione di contenuti su base congiunta (Content), in prevalenza su siti Internet ma anche in altre tipologie di media.
Data Warehouse	Collezione centrale di dati (per lo più una banca dati), il cui contenuto è costituito da dati di fonti diverse. I contenuti del Data Warehouse vengono utilizzati per valutazioni e analisi a posteriori.
DaziT	Il nome DaziT è composto da «dazi» [dazio o più in generale dogana] e «T» [trasformazione]. Con «IT» si intende indicare il ruolo centrale dell'informatica.
E-government	Impiego di tecnologie digitali dell'informazione e della comunicazione per consentire alla popolazione e all'economia di sbrigare pratiche importanti con l'Amministrazione per via elettronica.
Enterprise Service Bus (ESB)	Base per uno scambio semplice dei dati tra sistemi informatici o loro parti.
Gestione del ciclo di vita	Combinazione tra assistenza e ulteriore sviluppo delle applicazioni durante il loro intero ciclo di vita.
Globally Networked Customs	Architettura dell'Organizzazione Mondiale delle Dogane (OMD) che consente la razionalizzazione, armonizzazione e standardizzazione dello scambio di informazioni tra i suoi membri.
Identity and Access Management	Gestione delle identità e degli accessi: regolamentazione delle verifiche d'identità e delle autorizzazioni di accesso.
Interruzione dei media	Cambiamento del mezzo che veicola l'informazione (ad es. carta / supporto di dati elettronico) all'interno di un processo di acquisizione o elaborazione delle informazioni.
Linea tariffale	Corrisponde a un articolo in una dichiarazione doganale per l'importazione, l'esportazione e il transito.
Make or Buy	Decisione (prevista in Hermes) se acquistare all'esterno un prodotto esistente o svilupparlo direttamente.

Termine	Spiegazione
Modello dei dati	Criteri in base ai quali vengono definiti i dati e i relativi rapporti. I modelli dei dati possono essere diversi a seconda dell'applicazione ma devono mantenersi in linea con il Business Object Model in modo da consentire soprattutto ricerche e valutazioni dei dati trasversali alle applicazioni.
Operatore economico autorizzato	Stato di un'impresa che comporta agevolazioni nell'ambito dei controlli rilevanti per la sicurezza. Questa qualifica è riconosciuta anche dagli Stati con i quali la Svizzera ha concluso un rispettivo accordo.
Orientamento al servizio	Filosofia di gestione che presuppone un concetto di architettura del sistema.
Piattaforma dei dati di base	Piattaforma che contiene tutti i dati di base (p. es. le tariffe doganali) a livello centrale e li mette a disposizione di tutti i settori di attività.
Portale elettronico	Vedi Portale per i clienti
Portale per i clienti	Applicazione che consente ai clienti l'accesso elettronico a operazioni correnti o concluse e a contenuti personalizzati.
Registered Exporter	Esportatore registrato: stato di una persona che è autorizzata a rilasciare prove dell'origine nelle relazioni con i Paesi in via di sviluppo.
Selfcare prodotto	Principio in base al quale i clienti rilevano direttamente per via elettronica informazioni specifiche relative ai propri prodotti e le mettono a disposizione dell'AFD (ad es. informazioni su peso, composizione ecc. dei prodotti del tabacco).
Sistema di archiviazione dei dati	Sistema al quale vengono trasmessi i dati dopo un periodo di tempo definito allo scopo di alleggerire il sistema produttivo. Quale archivio locale di dati elettronici, costituisce una fase intermedia prima dell'archiviazione centrale presso l'Archivio federale. I dati continuano a restare a disposizione degli utenti.
Sistema di gestione degli output	Applicazione per la creazione di documenti elettronici o cartacei e la loro distribuzione attraverso diversi canali.
Sistema di gestione dei documenti	Archivio elettronico, centrale e ordinato che garantisce la disponibilità dei documenti per tutti i settori di attività rilevanti.
Sistema di origine	Sistema dal quale provengono originariamente i dati.
Soluzione isolata	Applicazione staccata dalle altre applicazioni e dalle relative interfacce.
Statistica del commercio estero	Statistica per il rilevamento della somma delle esportazioni e importazioni in relazione al prodotto interno lordo.